



Allegato n. 5

Schema di contratto per

Gara per affidamento incarico di consulenza tecnica nel settore tecnologie ambientali & energie rinnovabili

- Tra Centro Estero per l'Internazionalizzazione S.c.p.a.
qui di seguito denominato "CEIPIEMONTE"
con sede legale in Corso Regio Parco 27, Torino (Italia),
P.IVA n. 09489220013,
in persona del Direttore Generale Giuliano Lengo,
- e (nome, denominazione o ragione sociale, indirizzo e partita IVA)
(qui di seguito denominato "Consulente" e, unitamente a CEIPIEMONTE, collettivamente
denominati "Parti")

Art. 1. - Oggetto

Il Consulente si impegna a prestare consulenza in favore di Ceipiemonte per attività relative al Progetto Integrato di Filiera *ECOmpanies: go green with Torino Piemonte*, volto a promuovere all'estero l'eccellenza piemontese nei settori energie rinnovabili e ambiente, in collaborazione con i 4 Poli di Innovazione dedicati. Scopo principale del progetto è quello di sostenere sui mercati esteri l'eccellenza delle aziende piemontesi dei settori ambiente ed energie rinnovabili, (www.businesspromotionpiemonte.org), tramite la costituzione di una filiera di imprese piemontesi che agisca in modo sinergico e coordinato, in grado di fungere da catalizzatore per tutto il settore a livello regionale, attivando reti di collaborazione dirette all'innovazione e all'esportazione. Il progetto si propone di raggiungere questi obiettivi tramite azioni di supporto commerciale (incontri B2B, workshop, accoglienza buyer in Piemonte, organizzazione di incontri all'estero con la committenza straniera), azioni di aggregazione fra imprese piemontesi finalizzate al miglioramento dell'offerta alla committenza internazionale, supporto all'innovazione, assistenza consulenziale individuale, formazione personalizzata, comunicazione.

In questo contesto, il Consulente si impegna a supportare il team di lavoro di Ceipiemonte nelle seguenti attività:

- identificazione di nuove imprese (e key player) da coinvolgere nel Progetto Integrato di Filiera *ECOmpanies*
- analisi tecnica delle imprese del comparto tecnologie ambientali e energie rinnovabili candidate al Progetto Integrato di Filiera *ECOmpanies*
- individuazione di punti di forza (USP) di imprese coinvolte nel Progetto Integrato di Filiera *ECOmpanies*
- coinvolgimento di imprese aderenti al Progetto Integrato di Filiera *ECOmpanies* in attività proposte da Ceipiemonte
- identificazione di percorsi mirati di internazionalizzazione per imprese con USP di maggiore rilevanza, d'intesa con il team di progetto
- individuazione di sotto-filiera ritenute più promettenti di fronte alla committenza internazionale e sulle quali puntare per specifiche attività di marketing
- organizzazione di tavoli di lavoro dedicati e aggregazione delle competenze espresse dalle imprese partecipanti
- preparazione di presentazioni settoriali di riferimento, da usare in occasione di incontri con operatori stranieri e attività di scouting all'estero



- identificazione della migliore proposizione commerciale delle imprese coinvolte nel Progetto Integrato di Filiera *ECOMpanies* di fronte a potenziali committenti internazionali (sia in forma individuale che aggregata)
- individuazione di potenziali committenti internazionali di settore, interessati ad acquisire nuovi prodotti, servizi o tecnologie offerti da imprese coinvolte nel Progetto Integrato di Filiera *ECOMpanies*
- eventuale analisi di bandi di gara pubblici ai quali le imprese possano rispondere in modo individuale o aggregato

L'incarico riguarda la prestazione delle suddette attività di consulenza, quale meglio dettagliate agli allegati A e B del presente contratto, oltre che nel bando di gara e relativi allegati.

L'aggiudicatario eventualmente costituito in forma societaria si impegna a prestare il servizio di consulenza oggetto di gara per mezzo del gruppo di lavoro oggetto di valutazione ovvero, nell'ambito dell'autonomia organizzativa dell'aggiudicatario, tramite figure professionali di conoscenze ed esperienze non inferiori.

Art. 2. - Durata e recesso

Il presente contratto ha durata dalla data di aggiudicazione a dicembre 2014 compreso, salvo il diritto di recesso unilaterale anticipato concesso a CEIPIEMONTE con preavviso scritto al Consulente di almeno quindici giorni oppure anche senza preavviso in caso di interruzione o sospensione per qualsiasi causa del Progetto Integrato di Filiera *ECOMpanies*.

Art. 3. - Corrispettivo, rimborso spese e pagamento

Il corrispettivo annuo per il servizio di consulenza oggetto del presente contratto è pari all'offerta economica dell'aggiudicatario, IVA esclusa, eventuali altri oneri e oneri contributivi inclusi.

Sono previste spese di trasferta per un importo massimo di € 6.000,00 (seimila/00 euro) all'anno - IVA esclusa, e spese telefoniche rendicontabili per un importo massimo di € 1.200,00 (milleduecento/00 euro) all'anno.

Dette spese verranno rimborsate condizionatamente all'autorizzazione preventiva di CEIPIEMONTE ed alla presentazione dei relativi giustificativi, entro il limite massimo sopra indicato e comunque entro il massimale per Paese indicato da Europaid (http://ec.europa.eu/europeaid/work/procedures/implementation/per_diems/index_en.htm). Eventuali spese che superano il predetto limite saranno rimborsate solo se preventivamente autorizzate.

Si intende che per l'anno 2014, il corrispettivo sarà riconosciuto nella misura degli effettivi dodicesimi del corrispettivo annuale. Anche le spese di trasferta e telefoniche rimborsabili saranno riproporzionate sulla base degli effettivi dodicesimi dalla data di aggiudicazione al 31.12.2014.

Il suddetto corrispettivo dovrà essere fatturato bimestralmente ed il pagamento sarà effettuato a sessanta giorni, fine mese, dalla data di emissione della fattura.

I rimborsi spese sono soggetti a preventiva autorizzazione scritta di CEIPIEMONTE e verranno fatturati dal Consulente a mano a mano che le spese saranno sostenute. Dette spese dovranno costituire oggetto di un rendiconto da presentarsi a CEIPIEMONTE, unitamente alla relativa fattura e giustificativi di spesa, per approvazione, cui seguirà il pagamento.

Art. 4. - Incarico ed obblighi del Consulente

Il Consulente si obbliga a prestare a CEIPIEMONTE il servizio di consulenza oggetto del presente contratto in completa autonomia e indipendenza e ad operare con correttezza, in buona fede e con la massima diligenza richiesta della natura del servizio.



Il rapporto tra CEIPIEMONTE ed il Consulente è esclusivamente quello di consulenza oggetto del presente contratto, senza che il Consulente possa in alcun modo essere considerato dipendente, rappresentante, mandatario o agente di CEIPIEMONTE né delle imprese partecipanti o comunque connesse al Progetto Integrato di Filiera *ECOmpanies*.

Il Consulente non ha alcun potere di concludere accordi né comunque di assumere obbligazioni in nome né per conto di CEIPIEMONTE né delle imprese partecipanti o comunque connesse al Progetto Integrato di Filiera *ECOmpanies* né il diritto di richiedere alcun corrispettivo ulteriore rispetto a quanto stabilito dal presente contratto.

Il Consulente si impegna altresì ad inviare a Ceipiemonte, a norma delle nuove disposizioni vigenti in materia di lavoro, una dichiarazione firmata e correlata di un documento di identità valido, in cui dichiara che l'importo complessivo fatturato a Ceipiemonte non è superiore all'80% del proprio fatturato per l'anno 2014.

Art. 5. - Riservatezza e privacy

Il Consulente ha l'obbligo di mantenere riservati, per tutta la durata del presente contratto e successivamente alla sua risoluzione per qualsiasi causa, tutte le informazioni e i dati di cui sia venuto a conoscenza, in qualunque modo e forma, nell'esecuzione del presente contratto o comunque in ragione di esso, pertanto si impegna a non rivelarli ad alcun terzo e a non divulgarli, in nessun modo e forma, e a non utilizzarli ad alcun titolo per scopi diversi da quelli strettamente inerenti all'esecuzione del contratto.

L'obbligo di cui al precedente articolo sussiste anche con riferimento a tutte le informazioni e a tutto il materiale elaborato dal Consulente in esecuzione del contratto.

Per quanto attiene in particolare ai dati personali di totalità di CEIPIEMONTE, il Consulente, in qualità di responsabile esterno, si impegna a trattarli in conformità alla privacy policy di CEIPIEMONTE ed adottando misure di sicurezza non inferiori.

Il Consulente è altresì responsabile per l'osservanza degli anzidetti obblighi di riservatezza da parte dei propri eventuali dipendenti, collaboratori, fornitori, consulenti o altri aventi causa, cui dette informazioni debbano eventualmente essere rivelate ai fini dell'esecuzione del presente contratto e dell'adempimento di obblighi di legge.

Art. 6. - Penali

Il Consulente dovrà rispettare i termini previsti nel programma condiviso con il Responsabile del Procedimento (vedi Attività ed Obiettivi, allegati A e B) al momento della sottoscrizione del contratto. In caso, di mancato rispetto dei termini indicati nel programma da parte del Consulente verrà applicata una penale pari all' 1‰ (uno per mille) dell'importo contrattuale per ogni violazione; al raggiungimento del 10% dell'importo contrattuale il contratto si intenderà risolto di diritto, salva ogni pretesa del CEIPIEMONTE".

Gli eventuali inadempimenti contrattuali che daranno luogo all'applicazione di penali di cui al precedente comma, verranno contestati per iscritto al Consulente da CEIPIEMONTE; il Consulente dovrà comunicare per iscritto le proprie deduzioni nel termine massimo di 10 (dieci) giorni dalla stessa contestazione.

Qualora dette deduzioni non siano accoglibili, a insindacabile giudizio di CEIPIEMONTE, ovvero non vi sia stata risposta o la stessa non sia giunta nel termine indicato, saranno applicate al Consulente le penali a decorrere dall'inizio dell'inadempimento.



Art. 7. - Modifiche

Il presente contratto, unitamente agli atti della procedura selettiva condotta per la sua stipula e ai suoi allegati A e B, che ne formano parte integrante, racchiude la totalità degli accordi tra le parti in relazione al servizio che ne costituisce l'oggetto. Qualsiasi modifica o integrazione delle previsioni contrattuali dovrà essere preventivamente concordata tra le parti per iscritto.

Il presente contratto non potrà essere, nemmeno parzialmente, ceduto.

CEIPIEMONTE si riserva tuttavia di comunicare, per giustificati motivi, variazioni e/o soppressioni delle attività programmate e di adeguare conseguentemente il compenso.

Art. 8. - Risoluzione per inadempimento

CEIPIEMONTE potrà risolvere il presente contratto con effetto immediato in presenza di un grave motivo costituente giusta causa di risoluzione anticipata. Si considera giusta causa di risoluzione anticipata qualsiasi violazione degli obblighi contrattuali sufficientemente grave da impedire la continuazione del rapporto su una base di reciproca fiducia. Le parti dichiarano di considerare giusta causa di risoluzione anticipata qualunque violazione, indipendentemente dalla gravità, degli artt. 1, 4 e 5 del presente contratto.

Art. 9. - Direttore dell'Esecuzione

Il Direttore dell'esecuzione del contratto (di seguito per brevità "il Direttore"), nominato da CEIPIEMONTE secondo quanto disposto dall'art. 300 del D.P.R. 207/2010, verifica il regolare andamento dell'esecuzione del contratto in conformità alle disposizioni contrattuali, ai sensi dell'art.119 D.Lgs.163/2006 s.m.i..

Il Direttore provvede al coordinamento, alla direzione e al controllo tecnico – contabile dell'esecuzione del contratto stipulato da CEIPIEMONTE, assicurando così la regolare esecuzione del contratto, ai sensi dell'art. 301 del D.P.R. 207/2010 s.m.i..

Art. 10. - Tracciabilità dei flussi finanziari

Al fine di assicurare la tracciabilità dei flussi finanziari, in esecuzione della legge 136/2010, art. 3, il Consulente è tenuto a comunicare a CEIPIEMONTE, entro sette giorni dalla stipula del presente contratto, gli estremi identificativi del conto corrente bancario o postale da dedicarsi, anche se non in via esclusiva, alla presente commessa nonché le generalità ed il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di esso. Il Consulente si impegna ad assicurare la tracciabilità dei flussi finanziari anche rispetto ai propri subcontraenti a qualsiasi titolo interessati, consentendo a CEIPIEMONTE di verificare che nei relativi contratti sia prevista apposita clausola con la quale questi ultimi assumono gli obblighi di tracciabilità previsti dalla legge. CEIPIEMONTE effettuerà i pagamenti dovuti ai sensi del presente contratto esclusivamente tramite il suddetto conto corrente dedicato. Come stabilito dalla L.136/2010, art. 3, l'effettuazione di pagamenti senza avvalersi di banche o di Poste Italiane Spa è causa di risoluzione del contratto ai sensi dell'art. 1456 c.c.

Art. 11. - Controversie

Il presente contratto è sottoposto alla legge italiana. Tutte le controversie eventualmente derivanti dal presente contratto saranno risolte in via esclusiva dal Tribunale di Torino.

Art. 12. - Clausole finali

12.1 Il presente contratto, composto dal presente testo di 12 articoli, costituisce manifestazione integrale della volontà negoziale delle parti ed annulla e sostituisce eventuali precedenti accordi intervenuti tra le stesse parti.



- 17.2 Qualunque modifica al presente contratto non potrà aver luogo né potrà essere provata se non mediante atto scritto e sottoscritto dai legali rappresentanti delle parti.
- 17.3 L'eventuale invalidità o l'inefficacia di una delle clausole del contratto non comporta l'invalidità o inefficacia del contratto nel suo complesso.
- 17.4 Con il presente contratto si intendono regolati tutti i termini generali del rapporto tra le parti; in conseguenza esso non verrà emendato o sostituito da eventuali accordi operativi, attuativi o integrativi intervenuti tra le Parti. In caso di contrasto, le previsioni del presente contratto prevarranno su quelle degli atti di sua esecuzione, salvo diversa espressa volontà derogativa manifestata delle parti per iscritto.

Letto, confermato e sottoscritto.

Torino,

Centro Estero per l'Internazionalizzazione S.c.p.a.
Il Direttore Generale
(Giuliano Lengo)

Il Consulente

Si approvano specificamente ai sensi degli artt. 1341 e 1342 c.c. gli artt. 2 (facoltà di recesso), 5 (obbligo di segretezza) e 11 (foro competente)

Il Consulente



Allegato A - Attività

Il presente allegato indica le principali attività che il Consulente si impegna a svolgere, le quali si prevede, salvo diverse esigenze del progetto, occuperanno il Consulente nelle percentuali rispettivamente specificate.

A) CREAZIONE E GESTIONE DELLA FILIERA TECNOLOGIE AMBIENTALI E ENERGIE RINNOVABILI

(Impegno stimato sul totale attività 20%)

- Attività di individuazione e coinvolgimento delle imprese ritenute necessarie a comporre una filiera qualitativa e merceologicamente completa da promuovere con il marchio *ECO*panies, incluso il coinvolgimento dei cosiddetti Key Players.
- Valutazione che la tipologia produttiva o i servizi delle imprese candidate siano coerenti alle opportunità offerte dal progetto. Verifica della loro idoneità riferita alle capacità tecniche, produttive, qualitative anche tramite visite aziendali. Composizione del gruppo di imprese selezionate
- Supporto nell'identificazione di contenuti tecnici da inserire su db di riferimento (es. Pandora) per valutazione e selezione imprese

B) ATTIVITA' DI SVILUPPO DELLE CAPACITA' DI INNOVAZIONE E AGGREGAZIONE DELLE IMPRESE DEL TERRITORIO

(Impegno stimato sul totale attività 50%)

- Identificazione sotto-filiera ritenute più promettenti di fronte alla committenza internazionale (e.g. filiera "rifiuti", filiera "idroelettrico" e altre)
- Coinvolgimento delle imprese piemontesi con capacità tecniche e tecnologiche più rilevanti e loro aggregazione con relativa organizzazione di tavoli di lavoro periodici per le sotto-filiera ritenute più promettenti
- Aggregazione delle competenze imprenditoriali emerse dai tavoli di lavoro e preparazione di opportuni strumenti promozionali (es. presentazioni ppt). Le presentazioni aggregate dovranno essere preparate per tutte le principali sotto-filiera identificate nel progetto (sia quelle ritenute più promettenti – per le quali verranno organizzati tavoli di lavoro tematici - , sia quelle ritenute meno promettenti ma comunque spendibili in contesti internazionali ai quali il team di progetto si troverà a presenziare)
- Sviluppo dei tavoli di lavoro tramite proposizione di attività di marketing incluse nel programma di attività del Progetto Integrato di Filiera *ECO*panies
- Identificazione di nuove opportunità di business sui mercati internazionali da proporre ai partecipanti ai tavoli di lavoro (compresa l'individuazione di bandi di gara internazionali ai quali le imprese piemontesi possano partecipare in modo aggregato)

C) ATTIVITA' DI SVILUPPO PROGETTO & MARKETING

(Impegno stimato sul totale attività 20%)

- 1) Individuazione opportunità di business e nuovi potenziali committenti.
- 2) Azioni di fidelizzazione imprese e supporto nell'identificazione/coinvolgimento imprese e key player locali nelle attività promozionali proposte dal Progetto Integrato di Filiera *ECO*panies
- 3) Identificazione di percorsi mirati di internazionalizzazione per imprese con USP di maggiore rilevanza, in condivisione con il gruppo di lavoro del PIF *ECO*panies
- 4) Attività di presentazione presso nuovi committenti europei ed extra europei, in occasione di fiere, missioni, convegni specialistici. Verifica loro fabbisogni e rispondenza da parte di imprese aderenti al PIF *ECO*panies
- 5) Eventuale partecipazione ad eventi all'estero

D) MONITORAGGIO (impegno stimato sul totale attività: 10%)

Mensilmente dovrà essere fornito a CEIPIEMONTE, in allegato alla fattura, un report delle attività realizzate condotte con dettagliata indicazione dei contatti avuti (per praticità potranno essere allegati i biglietti da visita – o copie degli stessi). I contatti con imprese piemontesi e straniere andranno inserite sul db Pandora. Dovranno inoltre essere redatti dei report quadrimestrali con monitoraggio dei contatti tecnico-commerciali e di collaborazione generati per le imprese, evidenziate le criticità emerse, formulati i correttivi da apportare e le relative proposte di follow up.



Allegato B - Obiettivi

Con riferimento alle attività di cui all'Allegato A del contratto, si individuano come segue gli obiettivi che il Consulente deve tendere a raggiungere.

Obiettivo 1: Creazione e gestione della filiera tecnologie ambientali e energie rinnovabili

Individuazione e analisi delle aziende idonee a comporre una filiera merceologicamente completa da promuovere all'estero con marchio *ECOMpanies*, compresi i key player del territorio. Identificazione di conetnuti tecnici da inserire sul db di riferimento per valutazione e selezione imprese. Creazione di un database idoneo all'inserimento sul sito pubblico del progetto.

Obiettivo 2: Attività di sviluppo delle capacità di innovazione e aggregazione delle imprese de territorio

Identificazione delle sotto-filiere ritenute più promettenti di fronte alla committenza internazionale. Coinvolgimento delle imprese piemontesi con capacità tecniche e tecnologiche più rilevanti e loro aggregazione, tramite tavoli di lavoro periodici.

Identificazione di un'offerta tecnica aggregata per ciascun tavolo di lavoro (elaborata sulla base dei risultati emersi e del valore aggiunto delle soluzioni innovative presentate dalle imprese) e predisposizione di opportuno materiale promozionale.

Identificazione di opportunità di business sui mercati internazionali da proporre alle imprese partecipanti ai tavoli di lavoro.

Obiettivo 3: Attività di sviluppo progetto & marketing

Individuazione opportunità di business e nuovi potenziali committenti.

Azioni di fidelizzazione imprese e supporto nell'identificazione/coinvolgimento imprese e key player locali nelle attività promozionali proposte dal Progetto Integrato di Filiera *ECOMpanies*

Attività di presentazione presso nuovi committenti europei ed extra europei, in occasione di fiere, missioni, convegni specialistici. Verifica loro fabbisogni e rispondenza da parte di imprese aderenti al PIF *ECOMpanies*

Supporto nell'analisi tecnica di profili di key player/buyer/operatori internazionali da coinvolgere in occasione di eventi b2b a Torino e all'estero.

Obiettivo 4: Monitoraggio

Mensilmente dovrà essere fornito a CEIPIEMONTE, in allegato alla fattura, un report delle attività realizzate condotte con dettagliata indicazione dei contatti avuti (per praticità potranno essere allegati i biglietti da visita – o copie degli stessi).

I contatti con imprese piemontesi e straniere andranno inserite sul db Pandora.

Dovranno inoltre essere redatti dei report quadrimestrali con monitoraggio dei contatti tecnico-commerciali e di collaborazione generati per le imprese, evidenziate le criticità emerse, formulati i correttivi da apportare e le relative proposte di follow up.